

**MARKTGEMEINDE  
ST. LEONHARD I.P.**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol



**COMUNE DI  
SAN LEONARDO I.P.**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**ENTSCHEID NR. 115 VOM 07.05.2026**

**DETERMINA N. 115 DEL 07.05.2026**

**Personal - Weiterbildung - Teilnahme von zwei Bediensteten am Grundkurs Arbeitssicherheit – spezifischer Teil für Arbeitnehmer (hohes Risiko) - Niederstätter AG**

**Personale - Formazione - Partecipazione di un dipendente al corso base sulla sicurezza sul lavoro – parte specifica per i lavoratori (alto rischio) - Niederstätter Spa**

DER GEMEINDESEKRETÄR

IL SEGRETARIO COMUNALE

Vorausgeschickt, dass:

- es vom Gesetzgeber vorgesehen ist, dass alle Arbeitnehmer eine entsprechende Ausbildung zur Arbeitssicherheit für das jeweilige Risiko ihres Arbeitsbereiches absolvieren;

- es daher sinnvoll und notwendig erscheint, zwei neue Bedienstete der Gemeinde zum Grundkurs Arbeitssicherheit – spezifischer Teil für Arbeitnehmer (hohes Risiko) anzumelden;

- die Fa. Niederstätter AG den oben genannten Kurs zu einem Betrag von € 275,50 pro Person zzgl. Stempelsteuer (MwSt.-frei laut Art.10, DPR 633/72) anbietet;

Im Sinne von Art. 25, Absatz 2, Buchstabe a) des D.L. 66/2014, umgewandelt in das Gesetz Nr. 89/2014, führt die Teilnahme eines Angestellten einer öffentlichen Einrichtung an einer Konferenz oder einem Seminar (gekauft vom Einzelnen bzw. von der zugehörigen Verwaltung) nicht den Tatbestand der Vergabe von Dienstleistungen im Bereich Ausbildung/Schulung und damit ist die Bestimmung über die Nachverfolgbarkeit der Geldflüsse nicht anwendbar und die Einholung des CIG nicht notwendig;

Der genannte Betrag wird als angemessen erachtet und daher wird es für zweckmäßig erachtet, oben genannte Firma zu beauftragen;

Nach Einsichtnahme in:

- Art. 25, Absatz 2, Buchstabe a) des D.L. 66/2014, umgewandelt in das Gesetz Nr. 89/2014;

- das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

- das GvD vom 31. März 2023, Nr. 36;

- die geltende Gemeindefassung;

- den Beschluss des Gemeindefassungsausschusses Nr. 1 vom 07.01.2026, mit welchem der analytische Haushaltsvoranschlag (Arbeitsplan) genehmigt wurde;

- den Haushaltsvoranschlag in geltender Fassung;

Premesso che:

- la legge prevede che tutti i lavoratori seguano una formazione adeguata in materia di sicurezza sul lavoro, in base ai rischi specifici del proprio ambito lavorativo;

- appare pertanto opportuno e necessario iscrivere due nuovi dipendenti del Comune al corso base sulla sicurezza sul lavoro – parte specifica per i lavoratori (alto rischio);

- la ditta Niederstätter Spa offre il sopracitato corso ad un importo di € 275,50 a persona più l'imposta di bollo (esente IVA ai sensi dell'art. 10, DPR 633/72);

Ai sensi dell'art. 25, comma 2, lettera a) del d.l. 66/2014 convertito nella legge n. 89/2014, la partecipazione a un convegno o a un seminario da parte di un dipendente di un ente pubblico (acquistato dal singolo ovvero dall'amministrazione di appartenenza) non integra la fattispecie dell'appalto di servizi di formazione e, pertanto non si applica la normativa sulla tracciabilità dei flussi finanziari e non è necessaria l'acquisizione del codice CIG;

L'importo indicato è ritenuto adeguato e pertanto si ritiene opportuno incaricare la suddetta ditta;

Visto:

- l'art. 25, comma 2, lettera a) del d.l. 66/2014 convertito nella legge n. 89/2014;

- la L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16;

- il d.lgs. del 31 marzo 2023, n. 36;

- lo Statuto comunale vigente;

- la deliberazione della Giunta comunale n. 1 del 07/01/2026, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione analitico (piano operativo);

- il bilancio di previsione vigente;

- die Verordnung über das Rechnungswesen;

- il regolamento di contabilità;

### **entscheidet**

### **determina**

1. aus den eingangs erwähnten Gründen zwei Bedienstete der Gemeinde zum Grundkurs Arbeitssicherheit – spezifischer Teil für Arbeitnehmer (hohes Risiko), den die Niederstätter AG anbietet, anzumelden, und zwar gemäß dem Angebot auf der Internetseite zum Gesamtbetrag von € 551,00 zzgl. Stempelsteuer (MwSt.-frei laut Art.10, DPR 633/72);

1. di iscrivere, per i motivi esposti in premessa, due dipendenti del Comune al corso base sulla sicurezza sul lavoro – parte specifica per i lavoratori (alto rischio), offerto della Niederstätter Spa, in base alla sua offerta sul sito internet e per l'importo complessivo di € 551,00 più l'imposta di bollo (esente IVA ai sensi dell'art. 10, DPR 633/72);

2. festzuhalten, dass es sich hierbei nicht um die Vergabe von Dienstleistungen im Bereich Ausbildung/Schulung handelt und somit die Bestimmungen über die Nachverfolgbarkeit der Geldflüsse nicht anwendbar und die Einholung des CIG nicht notwendig ist;

2. di dare atto che non si tratta di un appalto di servizi di formazione e, pertanto non si applica la normativa sulla tracciabilità dei flussi finanziari e non è necessaria l'acquisizione del codice CIG;

3. festzuhalten, dass der Gemeindesekretär in seiner Funktion als Verantwortlicher des Finanzdienstes die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit und die finanzielle Deckung der gegenständlichen Maßnahme bestätigt;

3. di dare atto che il Segretario comunale, nella sua funzione di responsabile del servizio finanziario, conferma la regolarità contabile e la copertura finanziaria del presente provvedimento;

4. die Auslage von € 553,00, Stempelsteuer im Ausmaß von € 2,00 inbegriffen, die sich aus dem vorliegenden Entscheid ergibt, wird dem Haushaltsvoranschlag für das laufende Finanzjahr 2026 folgendermaßen angelastet, wo die erforderliche Verfügbarkeit gegeben ist:

4. di imputare la spesa di € 553,00, imposta di bollo nella misura di € 2,00 compresa, risultante dalla presente determina, al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026 in corso nel seguente modo, dove risulta la necessaria disponibilità di fondi:

UEB 01101.03 – Kapitel 20400 Artikel

UEB 01101.03 – capitolo 20400 articolo

5. festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist;

5. constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento;

6. gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen ab Veröffentlichung vor dem Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen Rekurs eingereicht werden.

6. Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni dalla pubblicazione al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale  
*Dr. Fabian Pfeifer*

*digital signiertes Dokument*

*documento firmato tramite firma digitale*